

Αριθ. Πρωτ.: Α7/0867

Αθήνα, 05.05.2010

Προς:

1. **Υπουργείο Υποδομών,
Μεταφορών & Δικτύων**
 - Υπουργό, κ. Δημήτρη Ρέππα
 - Υφυπουργό, κ. Νικόλαο Σηφουνάκη
 - Γενικό Γραμματέα, κ. Θεοχάρη Τσιόκα
 - Γενικό Δ/ντή Μεταφορών, κ. Παναγιώτη Λυμπερόπουλο
 - Δ/ντή Εμπορευματικών Μεταφορών, κ. Τριαντάφυλλο Παπατριανταφύλλου
 - Τμήμα Διεθνών Σχέσεων, κ. Γεώργιο Πατσιαβό
2. Τελωνείο Κήπων
3. Τελωνείο Ηγουμενίτσας
4. Τελωνείο Πάτρας
5. Τελωνείο Δοϊράνης
6. Τελωνείο Ευζώνων
7. Τελωνείο Νίκης
8. Τελωνείο Κορίνθου

ΘΕΜΑ: Ερμηνεία Ν.Δ. 877/9.6.1971 (ΦΕΚ Α117/9.6.1971)

Κύριοι,

Σε απάντηση του από **2/3/2010**, με αριθμ. πρωτοκόλλου **Φ436/8003/825** εγγράφου σας, σε συνδυασμό με το υπ' αριθμ. πρωτοκόλλου **221/1790/10.2.2010** έγγραφο του Τουρκικού Υπουργείου Μεταφορών και μετά από ενδελεχή από μέρους μας έρευνα στην οποία συνδράματε και εσείς αποστέλλοντάς μας το κείμενο της συμφωνίας οδικών μεταφορών Ελλάδος – Τουρκίας που κυρώθηκε με το νομοθετικό διάταγμα Ν.Δ **877/9.6.1971** (ΦΕΚ Α 117/9.6.1971), θέτουμε υπόψη σας τα παρακάτω :

1. Η επίμαχη διατύπωση της διάταξης του άρθρου **7 παρ. 2** της παραπάνω συμφωνίας αναφέρει επί λέξει ότι :

«Δεν θα απαιτούνται άδειαι δι οχήματα μεταφέροντα τα κάτωθι :

2) Αποθέματα ιχθυηρών».

Η φράση «αποθέματα ιχθυηρών» μη ταυτιζόμενη σε καμία περίπτωση με την πολύ ευρύτερη έννοια «ιχθύες», δεν συμπεριλαμβάνει και τους νωπούς ιχθείς, αλλά περιορίζεται σε ποσότητες αλιευμάτων τυποποιημένων, πακεταρισμένων ή επεξεργασμένων κατά περίπτωση - π.χ. αλίπαστα και λοιπά.

Σε διαφορετική περίπτωση θα ήταν απλούστερο να αναγραφεί η λέξη «ιχθύες» αντί της λέξεως «αποθέματα ιχθυηρών».

Σε καμμία περίπτωση συνεπώς η παραπάνω διάταξη δεν περιλαμβάνει και τους νωπούς ιχθείς.

2. Όπως προκύπτει κι από αντιπαραβολή από το Αγγλικό κείμενο, η ίδια έννοια αποδίδεται με τη φράση “**fish stocks**” που σημαίνει επίσης το ίδιο πράγμα, δεδομένου ότι με τη λέξη «απόθεμα ή στόκ» δεν είναι δυνατό να αναφέρεται ο νωπός ιχθύς.

3. Εξάλλου όλα τα εργοστάσια αλιευμάτων στην Ελλάδα και οι επωνυμίες και διακριτικοί τίτλοι σχετικών επιχειρήσεων αναφέρουν φράσεις όπως «επεξεργασία ιχθυηρών» κ.τ.λ.

4. Από τα παραπάνω είναι προφανές ότι η ερμηνεία που εμπεριέχεται στο προαναφερόμενο έγγραφό σας, η οποία συμπεριλαμβάνει τις μεταφορές νωπών ιχθύων στο περιεχόμενο της παραπάνω συμφωνίας, δεν ανταποκρίνεται στη γραμματική διατύπωση της διάταξής της και εξαιρεί τα τουρκικά φορτηγά αυτοκίνητα διεθνών χερσαίων μεταφορών χωρίς νόμιμη αιτία από την υποχρέωση άδειας για μεταφορές νωπών ιχθύων μέσω του Ελληνικού εδάφους σε βάρος των επαγγελματικών δικαιωμάτων των Ελλήνων μεταφορέων, αλλά και των ελλήνων αλιέων και τελικά σε βάρος της εθνικής οικονομίας.

Είναι δε απορίας άξιον, το πώς ανασύρθηκε από το απώτερο και όχι τιμητικό παρελθόν της χώρας μας η διάταξη αυτή, προκειμένου να χρησιμεύσει για την καταστρατήγηση του περιεχομένου της και την υπέρβαση της σχετικής μεταφορικής συμφωνίας διευρύνοντας και διαστέλλοντας το περιεχόμενό της κατά τρόπο ο οποίος ούτε σύμφωνος είναι, ούτε απορρέει από την παραπάνω συμφωνία, ούτε υφίσταται οποιαδήποτε σχετική ερμηνεία από το Νομικό Συμβούλιο του Κράτους.

Παρακαλούμε συνεπώς για τις νόμιμες ενέργειές σας προκειμένου να αποκατασταθεί το περιεχόμενο της παραπάνω διάταξης και να ανακοπεί το κύμα μεταφοράς νωπών ιχθύων μέσω του Ελληνικού εδάφους, που μετά βεβαιότητας θα εκδηλωθεί εάν η Ελληνική πολιτεία διαμηνύσει με την ανοχή της ότι την θεωρεί επιτρεπόμενη.

Με εκτίμηση,

Ο Πρόεδρος

 _____ ξ

Απόστολος Κεσανίδης



Ο Γενικός Γραμματέας



Ιωάννης Γεωργάκας

Κοινοποίηση:

1. Υπουργείο Εξωτερικών

- Υπουργό, κ. Γεώργιο Παπανδρέου
- Αναπληρωτή Υπουργό, κ. Δημήτρη Δρούτσα
- Υφυπουργό, κ. Σπύρο Κουβέλη
- Γενικό Γραμματέα, κ. Ιωάννη-Αλέξιο Ζέπο
- Γενικό Διευθυντή Β' Γενικής Διεύθυνσης Οικονομικών Υποθέσεων, κ. Ελευθέριο Αγγελόπουλο
- Δ/ντή Α4 Δ/σης Τουρκίας, κ. Δημήτρη Τουλούπα
- Δ/ντή Β2 Δ.Ο.Σ., κ. Δημήτρη Τσούγκα

2. Υπουργείο Οικονομικών

- Υπουργό, κ. Γεώργιο Παπακωνσταντίνου
- Υφυπουργό, κ. Φίλιππο Σαχινίδη
- Γενικό Γραμματέα Τελωνειακών & Φορολογικών Θεμάτων, κ. Δημήτριο Γεωργακόπουλο
- Γενική Δ/ση Τελωνείων & ΕΦΚ, κ. Νικόλαο Βερναδάκη
- 19^η Δ/ση Τελωνειακών Διαδικασιών, κ. Παναγιώτη Φράγκο